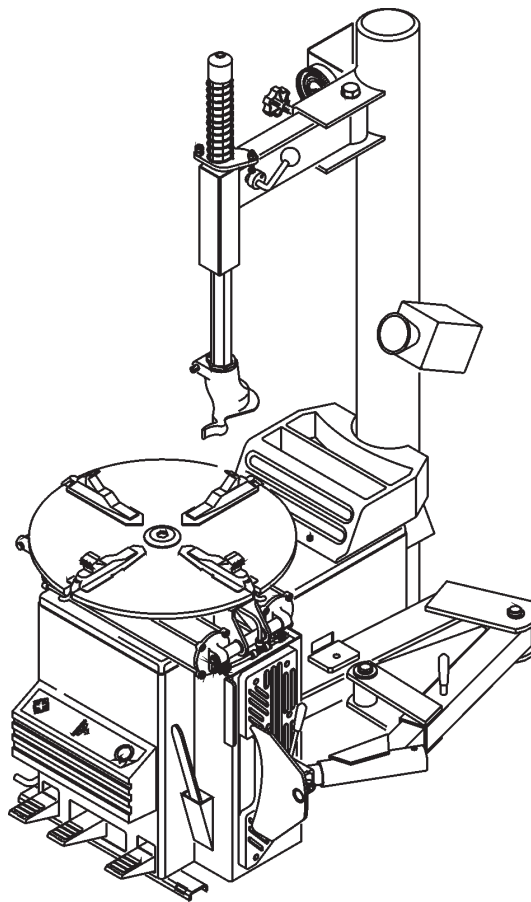




®



EHP System III  
High Performance Tire Changer  
Spare Parts



**THIS PART IS FOR EXCLUSIVE USE OF QUALIFIED PERSONNEL FOR MAINTENANCE AND SERVICE PURPOSES.**

**DIESER ABSCHNITT IST AUSSCHLIESSLICH DEM WARTUNGSFACH-UND KUNDENDIENSTPERSONAL VORBEHALTEN**

**CETTE PARTIE EST RESERVEE AU PERSONNEL QUALIFIE ET AUTORISE A LA MAINTENANCE ET AU SERVICE APRES-VENTE.**

**QUESTA PARTE É AD USO ESCLUSIVO DEL PERSONALE QUALIFICATO ED AUTORIZZATO ALLA MANUTENZIONE ED ASSISTENZA.**

**ESTA PARTE ES PARA USO EXCLUSIVO DEL PERSONAL CALIFICADO Y AUTORIZADO PARA EL MANTENIMIENTO Y LA ASISTENCIA.**

**ESTA PARTE ES PARA USO EXCLUSIVO POR PESSOAL ESPECIALIZADO ED AUTORIZADO A LA MANUTENÇÃO**

**DENNE DEL ER BEREGNET TIL BRUK FOR KVALIFISERT PERSONALE FOR VEDLIKEHOLD OG SERVICE**

**DENNA DEL ÄREN BART TILL FÖR UTBILDAD PERSONAL VID UNDERHÅLLS- OCH SERVICEARBETEN**

**TÄMÄ OSA ON TARKOITETTU AINOASTAAN VALTUUTETUN HUOLTOHENKILÖSTÖN KÄYTTÖÖN HUOLTOTARKOITUKSIIN**

**DIT GEDEELTE IS ALLEEN BESTEMD VOOR BEVOEGDE PERSONEN VOOR ONDERHOUD EN SERVICE DOELEN DEN**

**DENNE DEL ER KUN BEREGNET TIL BRUG FOR FAGLÆRTE OG FOLKSOMER KVALIFICERET OG AUTORISERET TIL VEDLIGEHODELSE OG SERVICE**

**ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΕΙΝΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΕΞΟΥΣΙΟΛΟΤΗΜΕΝΟΥ ΙΚΑΝΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ**



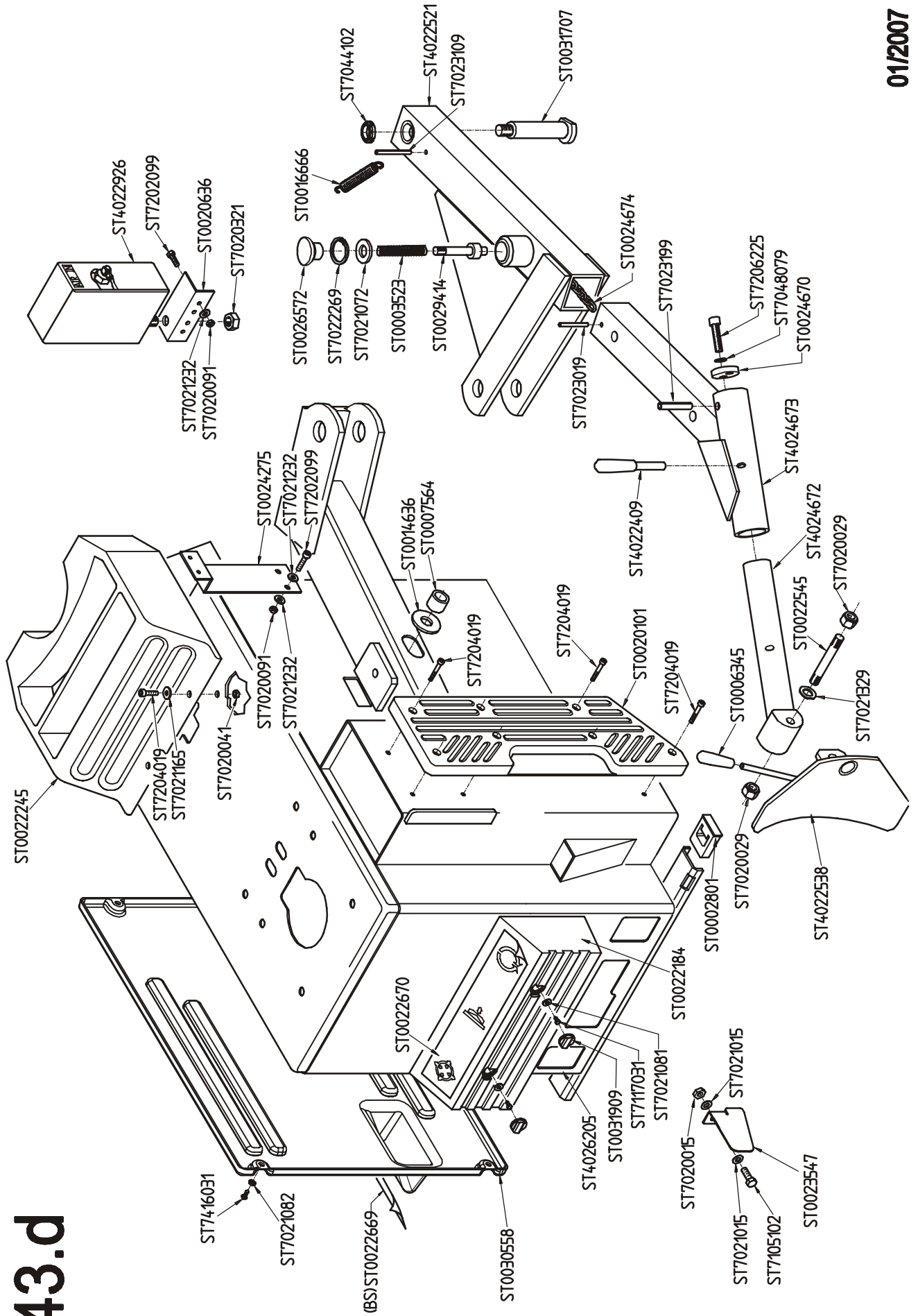
- **ON ORDER SPECIFY:** type of machine and serial number item code and quantity.
- **EN CADA PEDIDO HAY QUE ESPECIFICAR:** el tipo de máquina y su número de matrícula, el número de código de la pieza requerida y su cantidad.
- **BEI AUFTRAGSERTEILUNG ANZUGEBEN:** Maschinentype, Serinnummer, Artikel-Code, Menge.
- **A LA COMMANDE:** bien préciser le type de la machine, le n° de serie, la référence de pièce, la quantité.
- **ALL'ORDINE SPECIFICARE:** tipo macchina e matricola, codice e quantità del particolare.
- **NA ENCOMENDA ESPECIFIQUE:** tipo da máquina e número de série, código do item e quantidade.
- **SPECIFICEER OP EEN ORDER:** machine type en serienummer, artikelnummer en aantal.
- **VID ORDER SPECIFISERA:** Maskin typ och serie nr reservdels nr och antal.

---

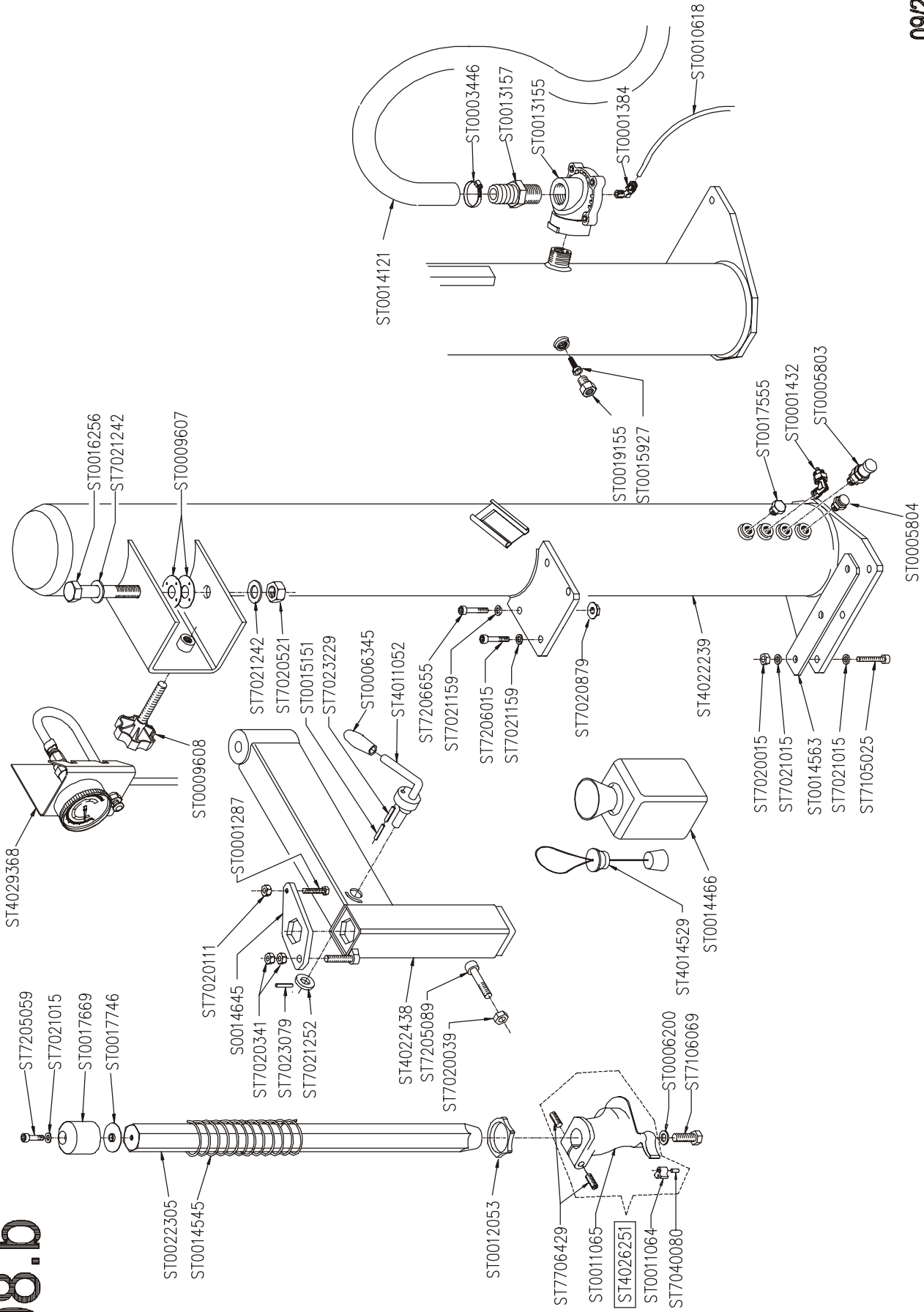
(BLANK PAGE)

---

# 943.d

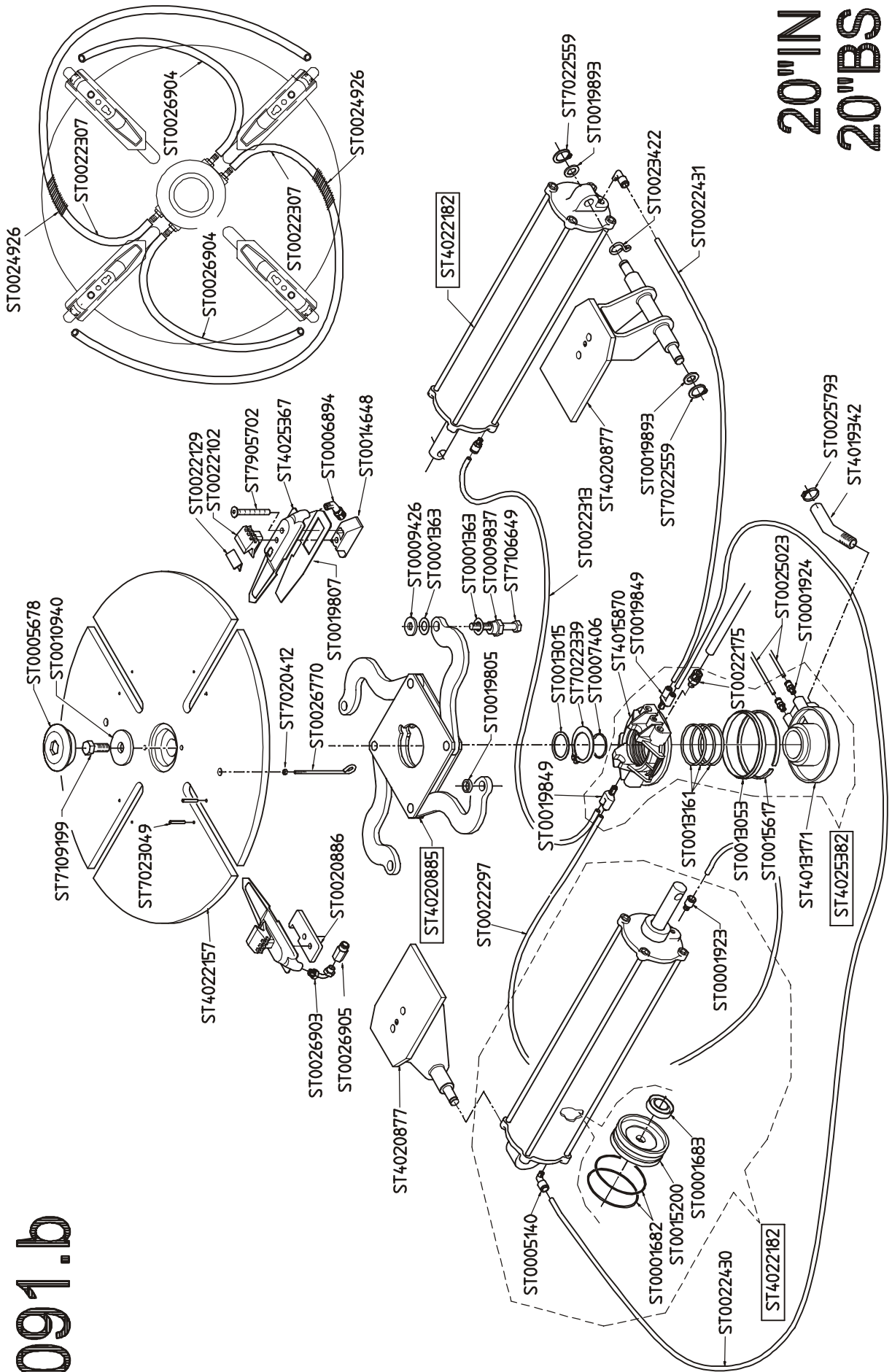


# 598.b



# 1091.b

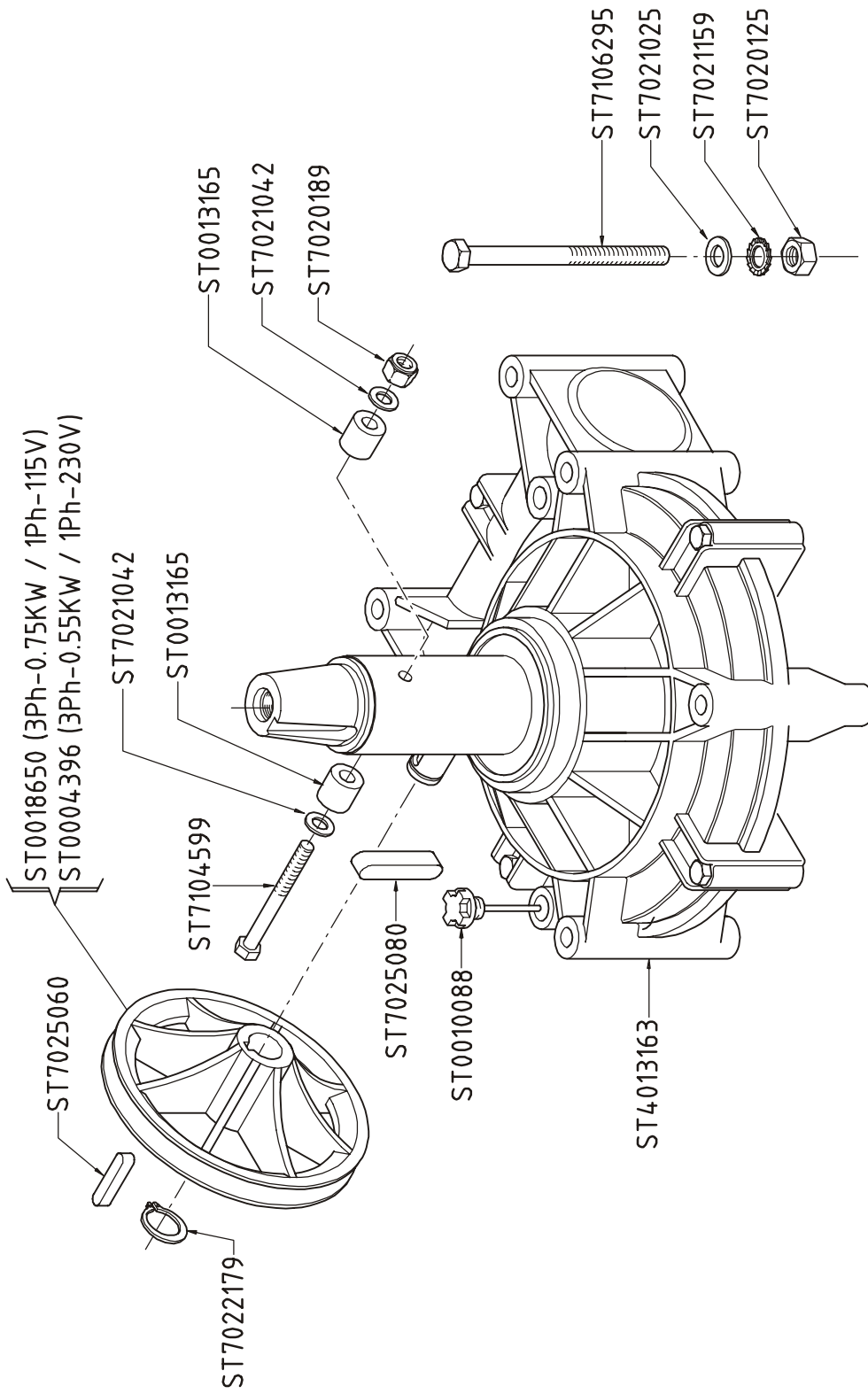
097-h-April-07



## 20"IN 20"BS

01/2005

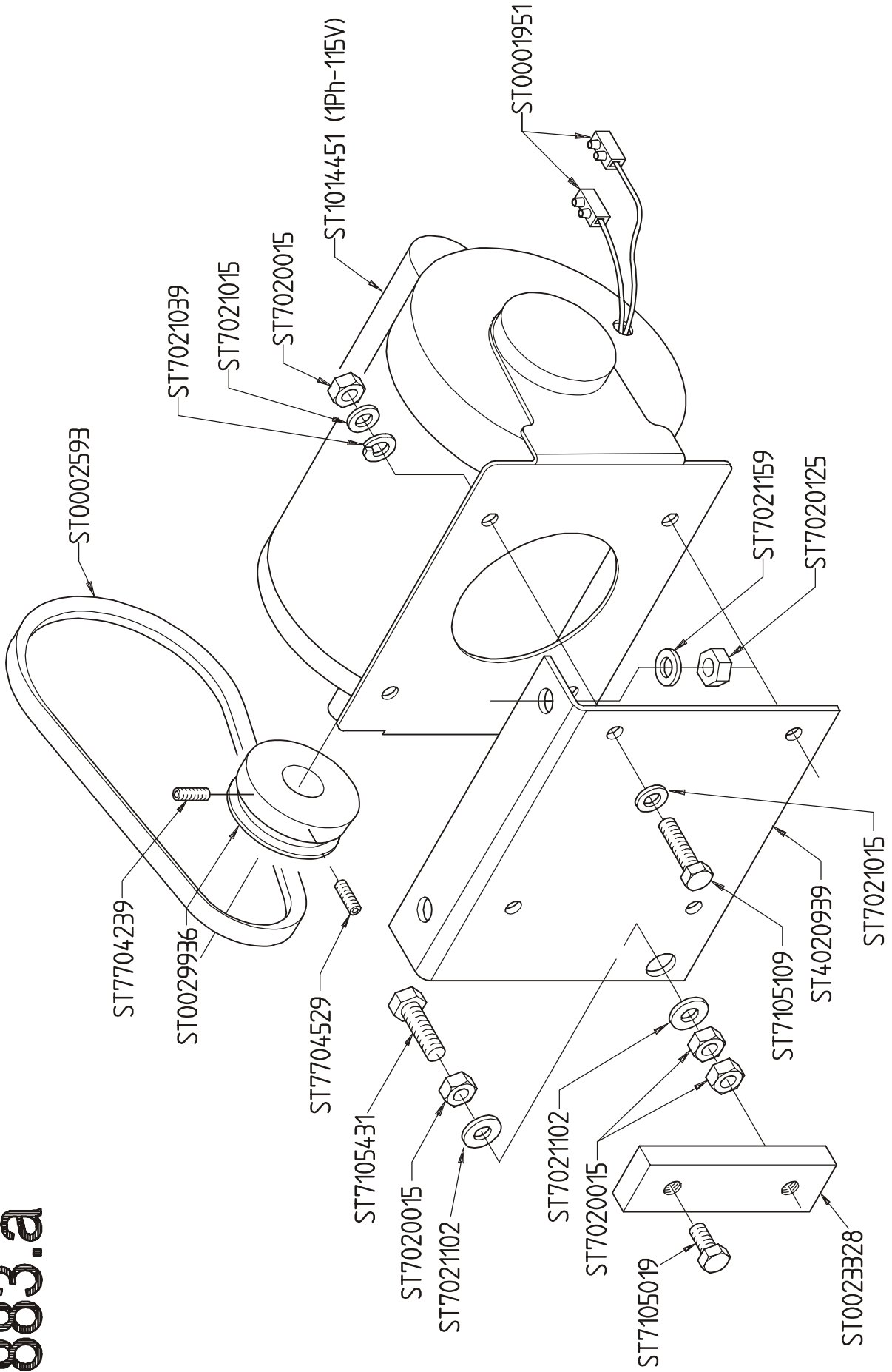
627



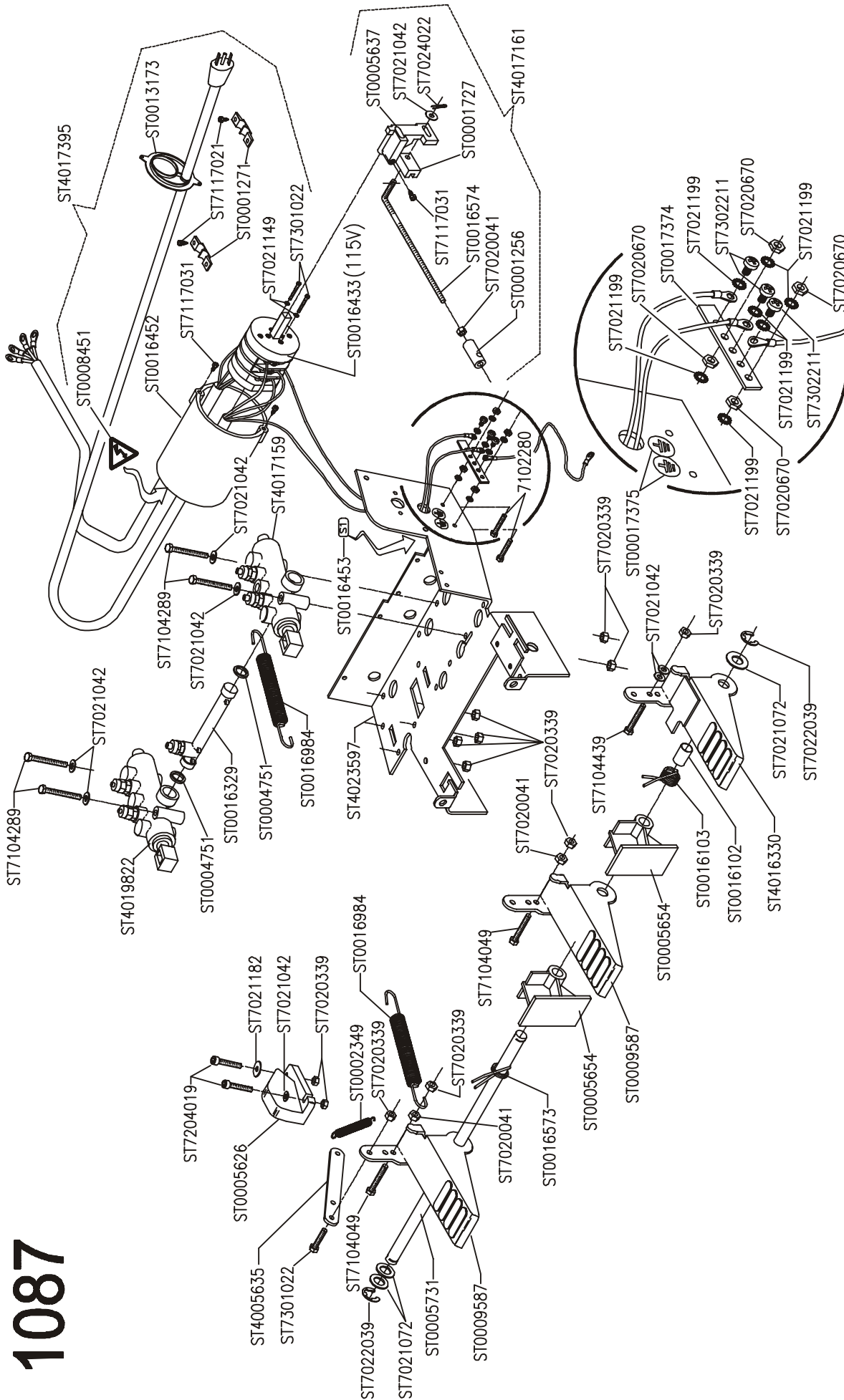


# 883.a

097-h-April-07



1087



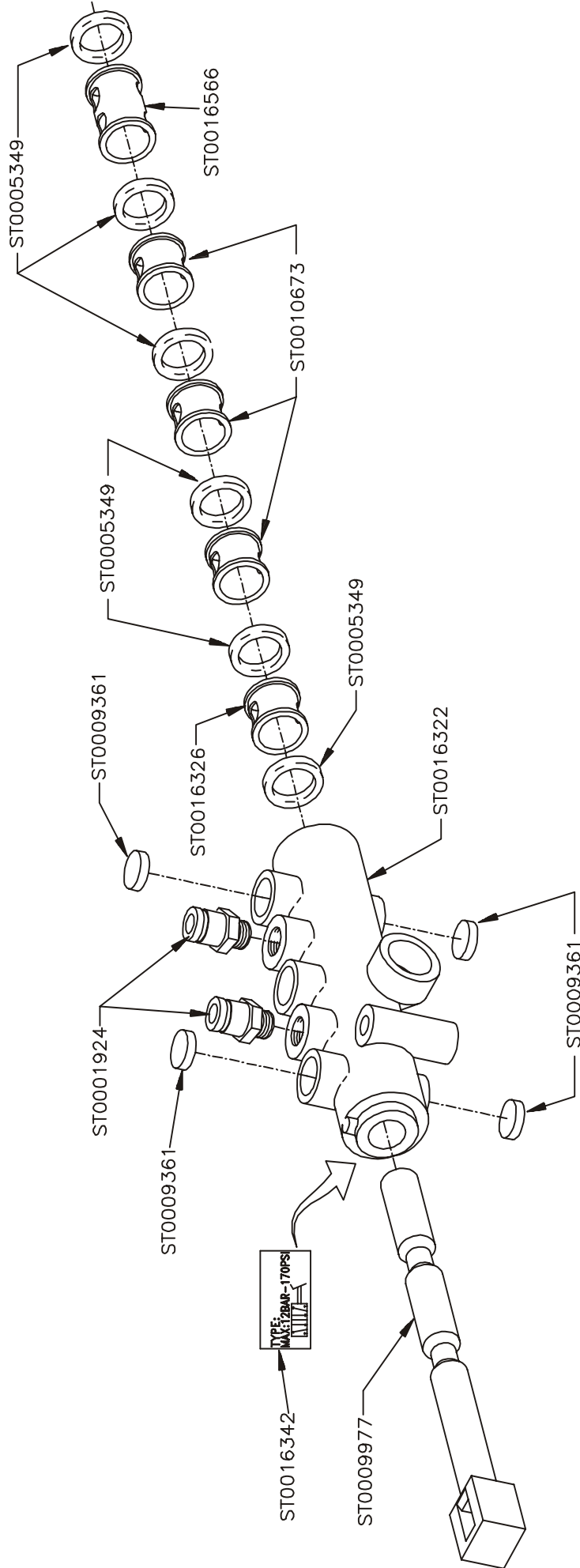
**ST4026962**  
01/2002

# ST4019822

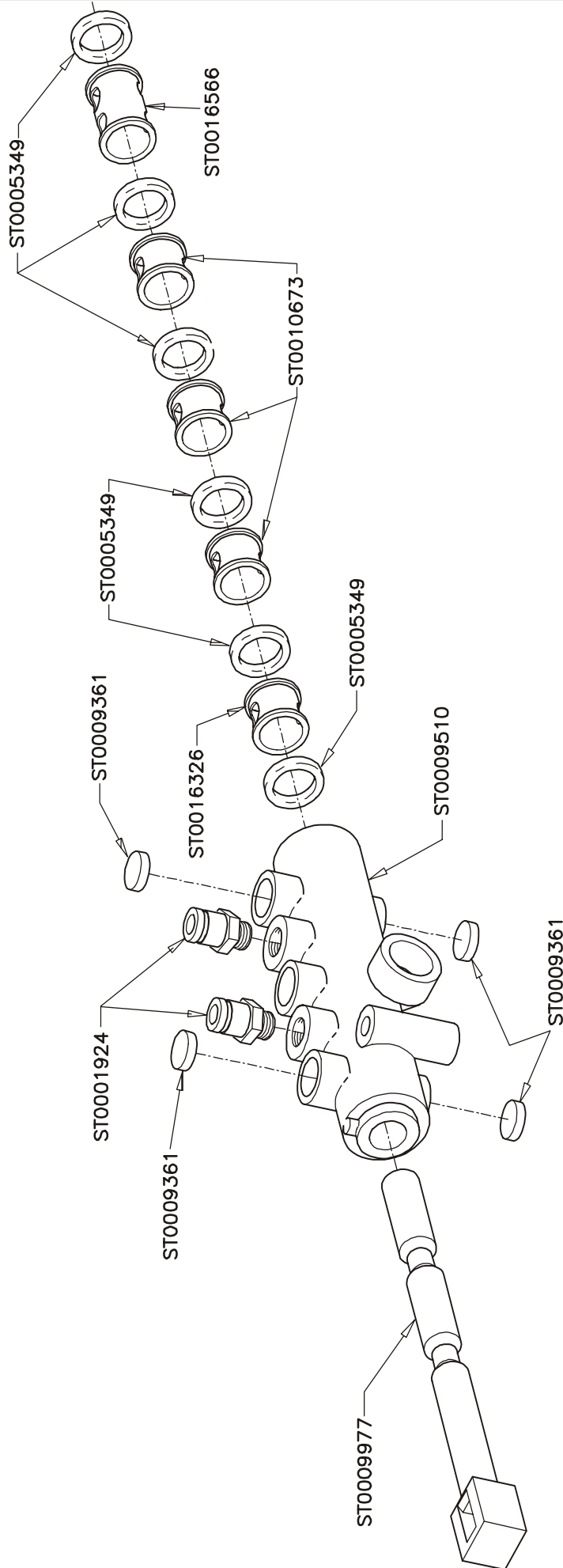
01/2002

097-h-April-07

# 1089



639

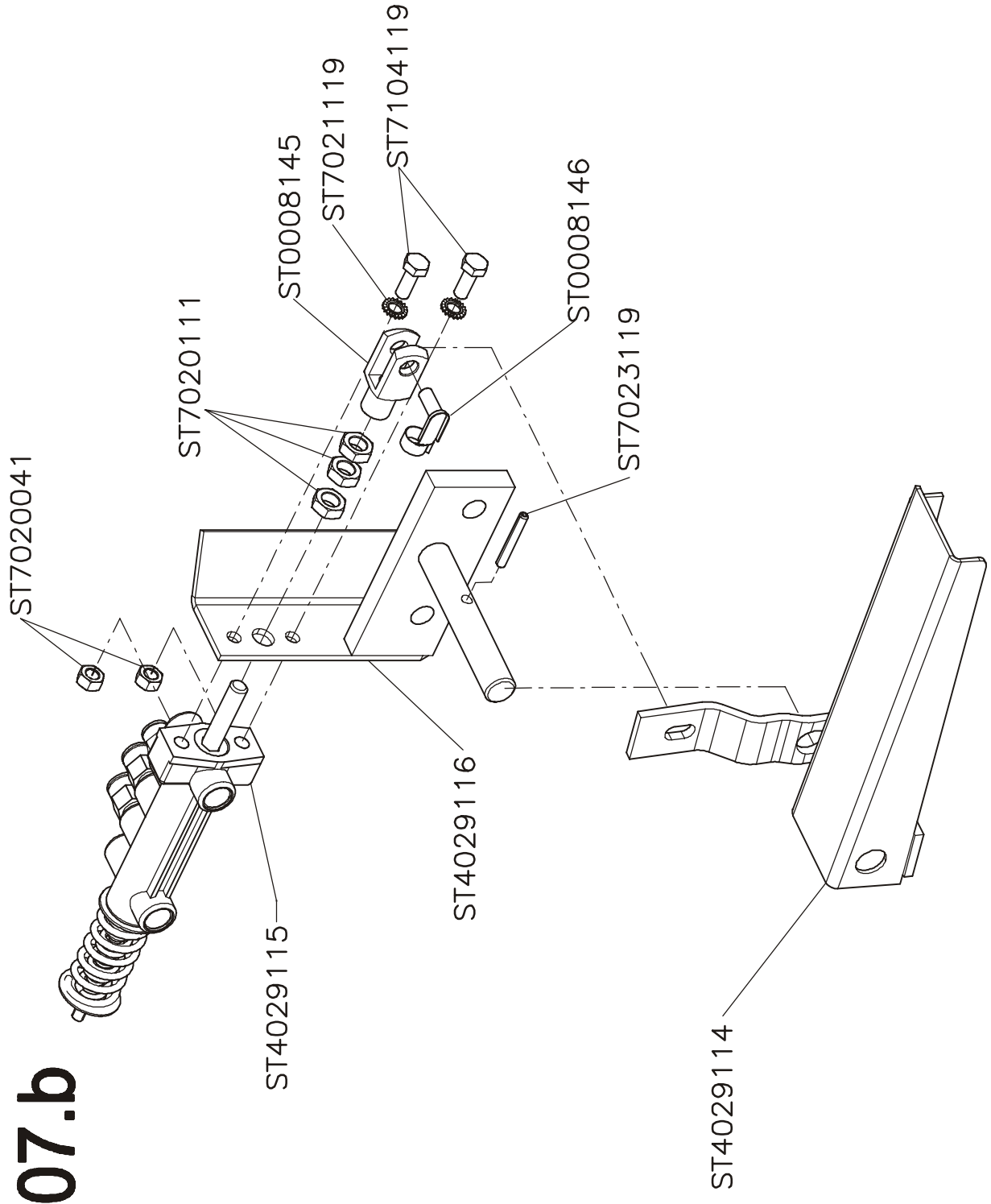


ST4017159

09/97

097-h-April-07

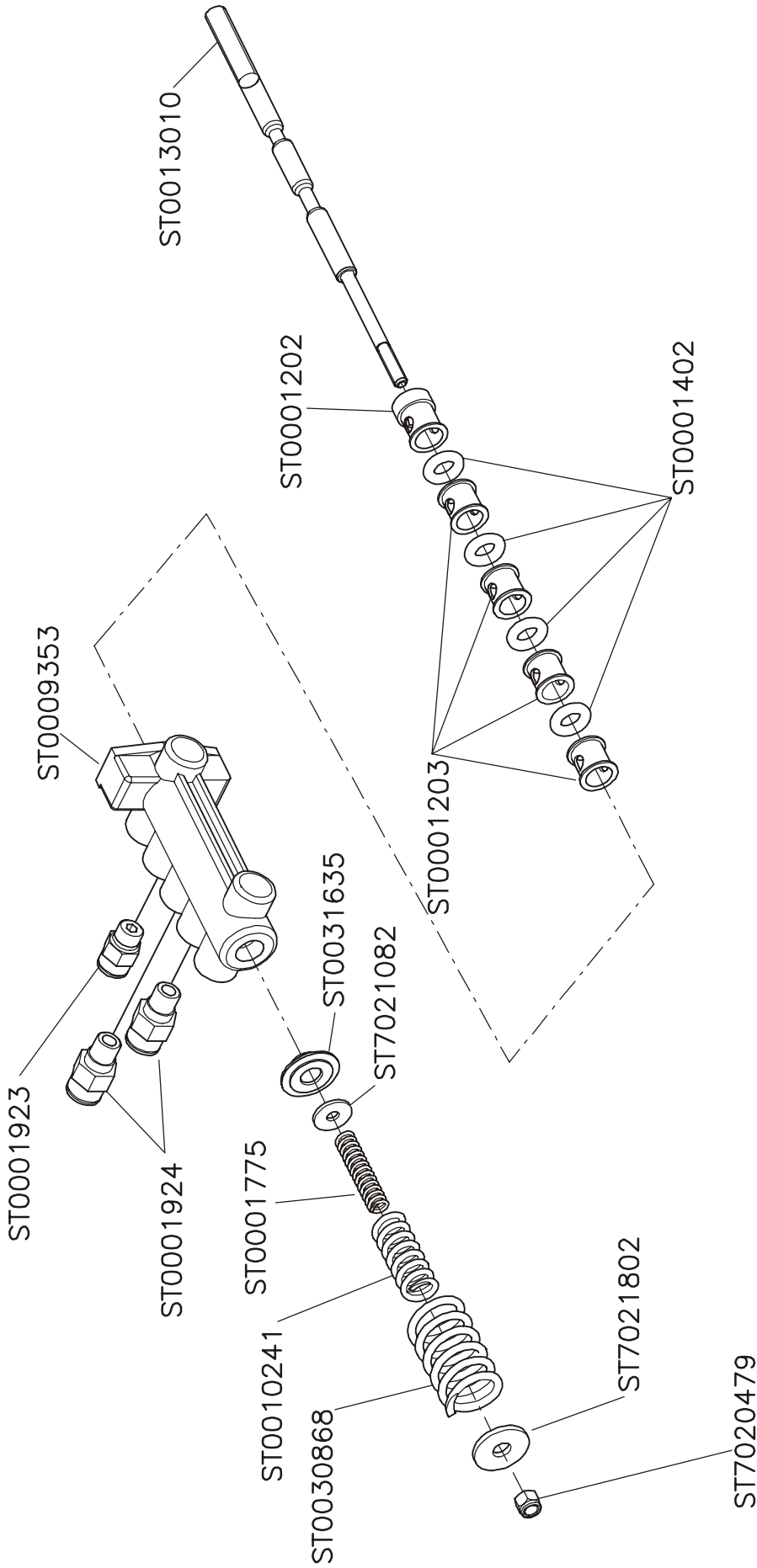
# 1507.b



# ST4029117

03/2006

# 1509.b

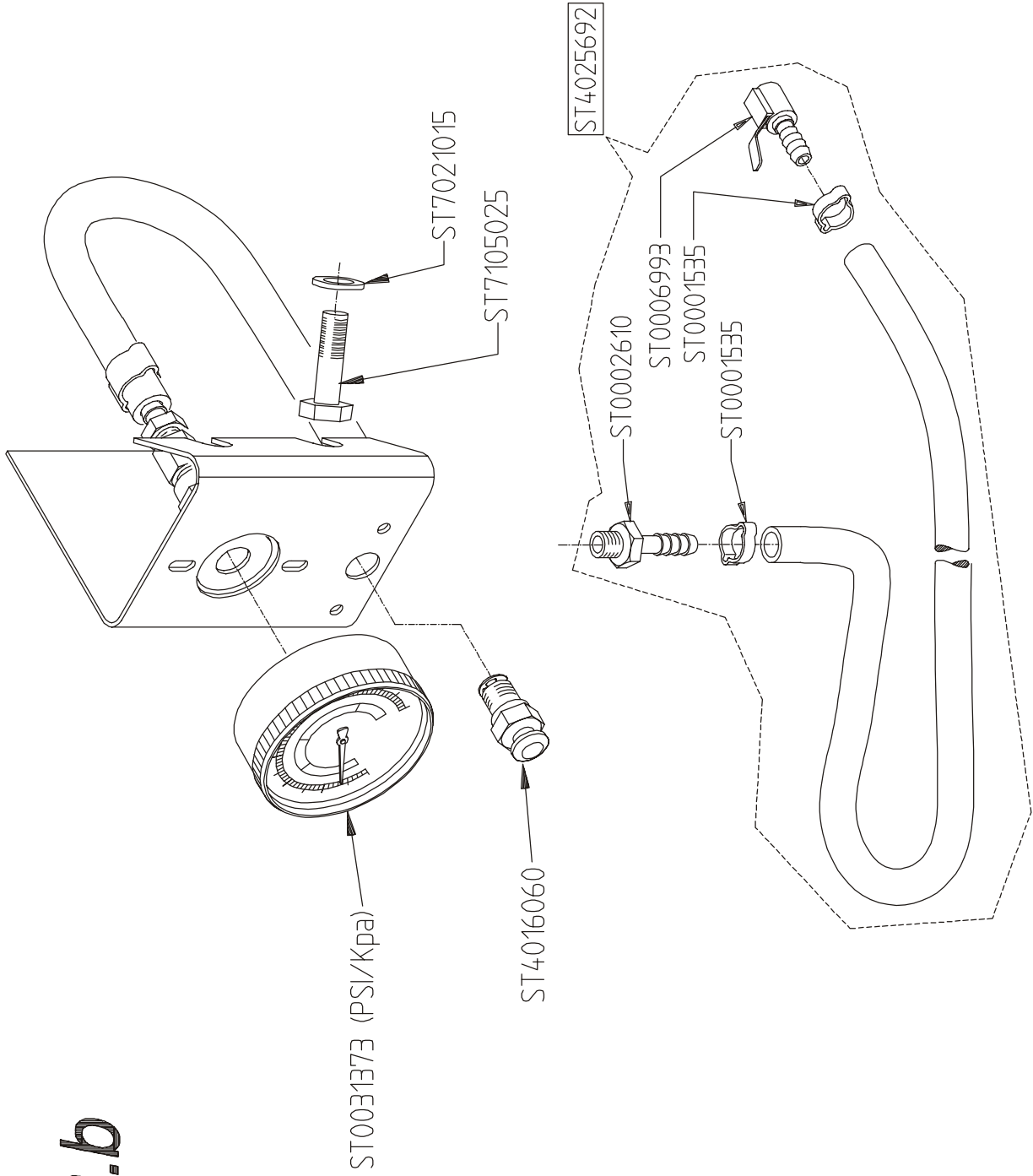


# ST4029115

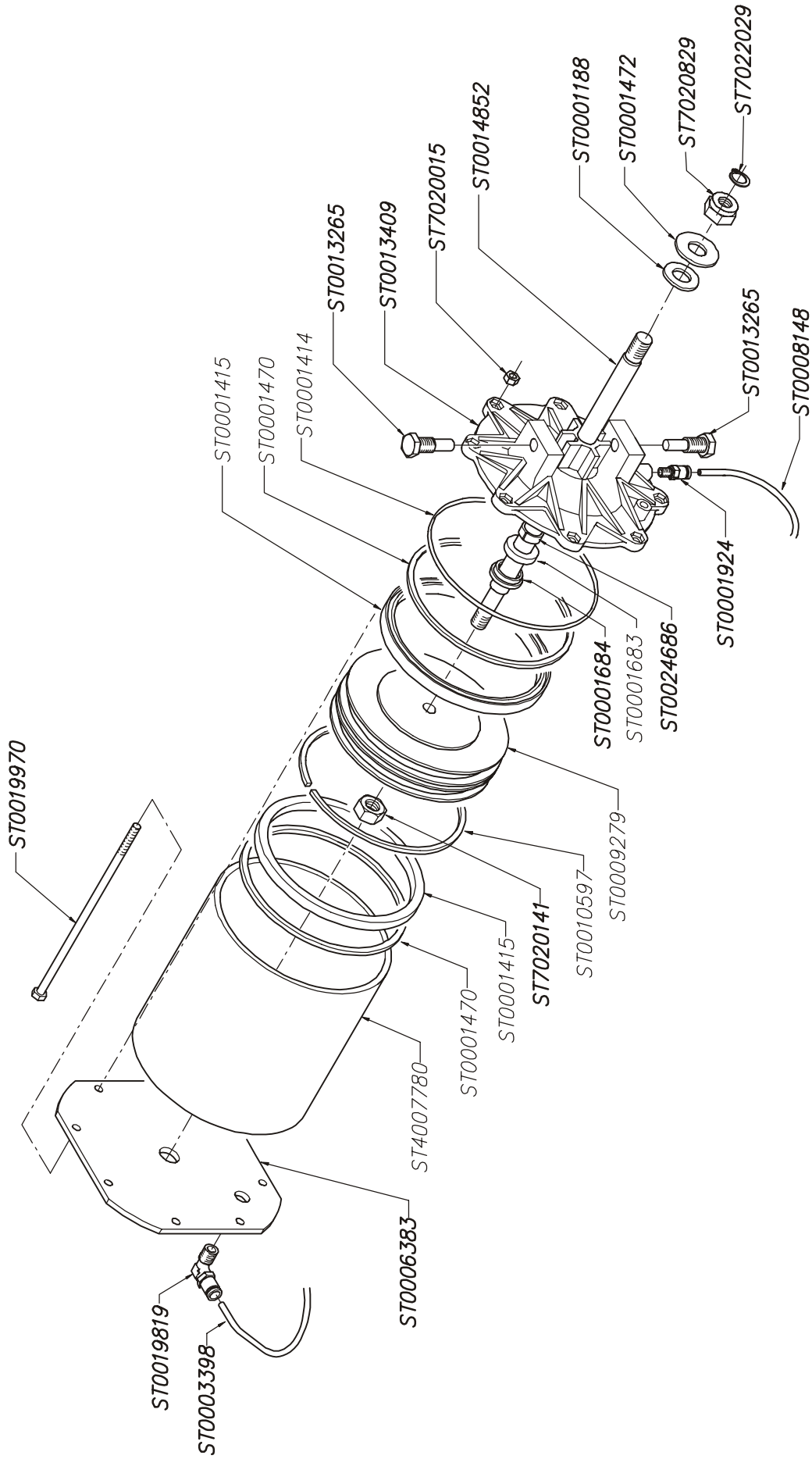
03/2006

097-h-April-07

# 632.b



# 591.c

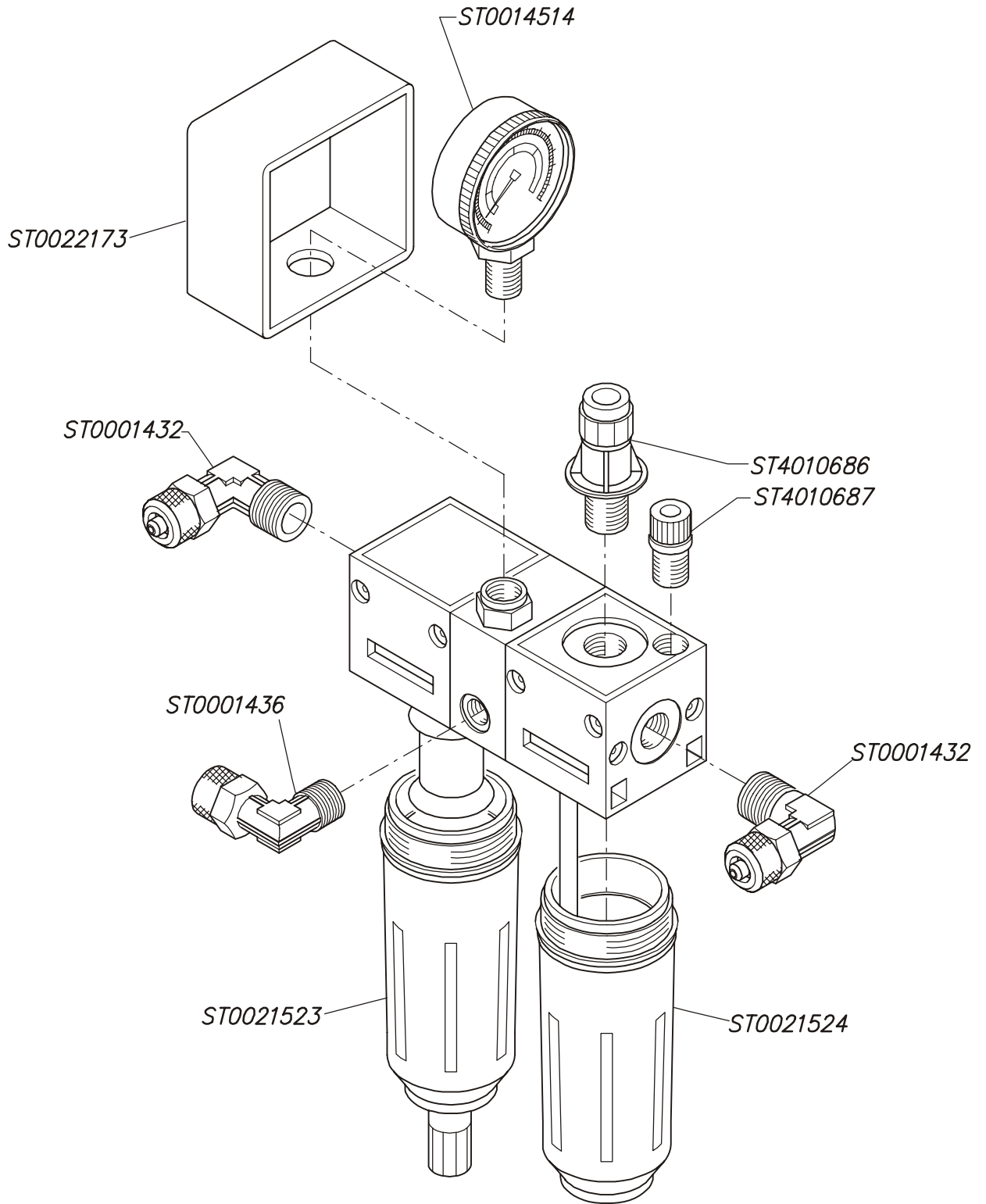


# ST4014897

03/2006

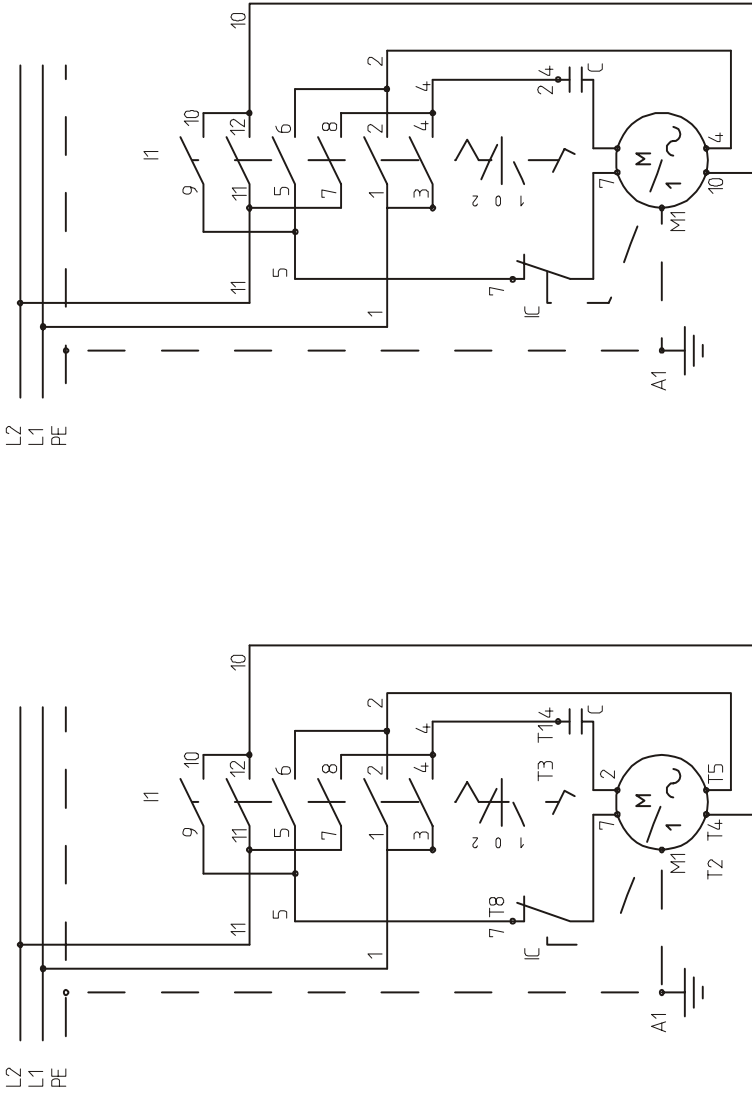


596



4022217

09/97



3	9-10				1	0	2
2	11-12						
1	5-6						
	7-8						
	1-2						
	3-4						

SCHEMA COLLEGAMENTO INVERTITORE  
 SCHEMA DE CONNECTION DE L'INVERSEUR  
 INVERTER CONNECTION DIAGRAM  
 WENDEGETRIEBE ANSCHLUSSPLAN

T ALLACCIAMENTO MORSETTIERA MOTORE  
 T CONNECTION DES ET AUX DU MOTEUR  
 T MOTOR TERMINAL BOARD CONNECTION  
 T MOTOR - KLEMMBRETT ANSCHLUSS  
 C CONDENSATORE CONDENSATOR  
 C INT. CENTRIFUGO INT. CENTRIFUGE  
 I1 INVERTITORE INVERSEUR  
 M1 MOTORE MOTEUR  
 A1 CARCASSA CHASSIS

MOTORE LEESON  
 MOTEUR LEESON  
 MOTOR LEESON  
 MOTOR LEESON

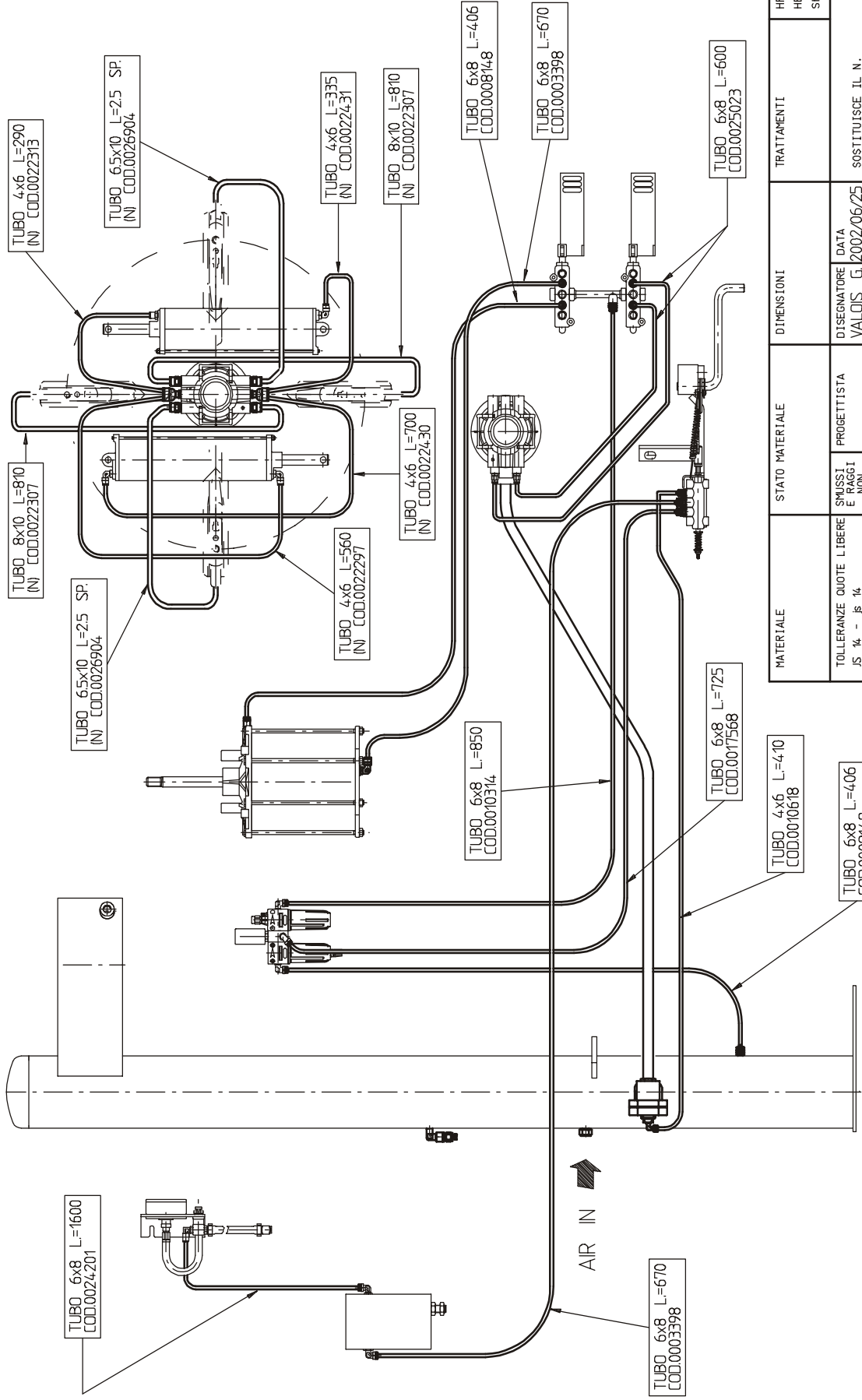
KONDENSATOR  
 SCHLEUDERSCHALTER  
 WENDESCHALTER  
 MOTOR  
 GEHAUSE

MOTORE AO SMITH  
 MOTEUR AO SMITH  
 MOTOR AO SMITH  
 MOTOR AO SMITH

MODIFICA: # AGGIUNTO SCHEMA / 13-05-99 / FL.  
 # AGGIUNTO SCHEMA PER MOTORE LEESON / 2004-03-12 / PRATZOU

MATERIALE		STATO MATERIALE		DIMENSIONI		TRATTAMENTI		HRC	
TOLLERANZE QUOTE LIBERE JS -14 - js +14		SMESSI E RAGGI NON QUOTATI: 0,5 mm		PROGETTISTA: VISTO DIR. TECNICO: DESCRIZIONE		DISEGNATORE DATA 1999-05-13		HB Sh	
ORIGINE:		FAMIGLIA 824		SCALA		SOSTITUISCE IL N. DEL 0014449		0014449	
		PROGETTO 3400		DENOMINAZIONE SCHEMA ELETTRICO MOTORE MONOFASE AMERICANO		SOSTITUITO DAL N. COD. SNAP-ON		DIS. N. 0014449	
								REV.	

MODIFICA:



097-h-April-07

MATERIALE	STATO MATERIALE	DIMENSIONI	TRATTAMENTI	HRC
TOLLERANZE QUOTE LIBERE JS 14 - js 14	SMUSSI E RANGI QUOTATI: 0.5 mm	DISEGNATORE VALDIS G.	SOSTITUISCE IL N.	HB
ORIGINE:	VISTO DIR. TECNICO:	DATA 2002/06/25	SOSTITUITO DAL N.	Sh
	DESCRIZIONE	SCALA	COD. SNAP-ON	REV.
	FAMIGLIA 824			
	PROGETTO EHP	DENOMINAZIONE SCHEMA COLLEGAMENTO TUBI ARIA EHP SYSTEM	DIS. N.	
				0027632



®

#### USA

John Bean  
309 Exchange Avenue  
Conway, Arkansas 72032  
Tel.: (800) 362-8326 or (501) 450-1500  
Fax: (501) 450-1585

#### CANADA

John Bean  
6500 Millcreek Drive  
Mississauga, Ontario  
Canada L5N 2W6  
Tel: (905) 814-0114  
Fax: (905) 814-0110

#### LATIN AMERICA

International Equipment Group  
309 Exchange Avenue  
Conway, Arkansas 72032  
Tel.: (501) 450-1568  
Fax: (501) 450-2086

**Notice:** The information contained in this document is subject to change without notice. **John Bean** makes no warranty with regard to this material. **John Bean** shall not be liable for errors contained herein or for incidental consequential damages in connection with furnishings, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information which is protected by copyright and patents. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated without prior written consent of **John Bean**.



is a registered trademark of John Bean and Snap-on Incorporated.